



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
29 April 2019
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию

Шестьдесят шестая сессия

Женева, 24–28 июня 2019 года

Пункт 1 b) предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

и организация работы сессии

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка секретариата ЮНКТАД

Предварительная повестка дня шестьдесят шестой сессии Совета по торговле и развитию приводится в разделе I ниже. В подготовленных секретариатом ЮНКТАД аннотациях, изложенных в разделе II, содержится необходимая справочная информация по пунктам предварительной повестки дня, а также краткое описание соответствующей документации.



I. Предварительная повестка дня

1. Процедурные вопросы:
 - a) выборы должностных лиц;
 - b) утверждение повестки дня и организация работы сессии;
 - c) утверждение доклада о проверке полномочий;
 - d) предварительная повестка дня шестьдесят седьмой сессии Совета по торговле и развитию.
2. Этап заседаний высокого уровня: неравенство – препятствие на пути сокращения масштабов нищеты и достижения целей в области устойчивого развития:
 - a) средства достижения цели 10 в области устойчивого развития;
 - b) торговая политика и ее воздействие на неравенство;
 - c) цифровое развитие: возможности и проблемы;
 - d) сотрудничество Юг–Юг в интересах торговли, инвестиций и структурных преобразований.
3. Общие прения.
4. Ежегодный доклад Генерального секретаря.
5. Доклад Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике.
6. Вклад ЮНКТАД в осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов.
7. Пятнадцатая сессия Конференции.
8. Вклад ЮНКТАД в осуществление и развитие итогов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях.
9. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
 - a) доклад Председателя Консультативного органа, созданного в соответствии с пунктом 166 Бангкокского плана действий, о проведении секретариатом курсов в 2018–2019 годах и их соответствующих результатах; и назначение членов Консультативного органа;
 - b) назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета;
 - c) назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета;
 - d) рассмотрение расписания совещаний;
 - e) членский состав Рабочей группы;
 - f) рассмотрение списков государств, содержащихся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи;
 - g) административные и финансовые последствия решений Совета.
10. Предварительная повестка дня шестьдесят девятой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию.
11. Прочие вопросы.
12. Утверждение доклада.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Предварительная повестка дня шестьдесят шестой сессии Совета по торговле и развитию была одобрена 6 февраля 2019 года на шестьдесят седьмой исполнительной сессии Совета. В дальнейшем предварительная повестка дня была изменена Президиумом Совета в расширенном составе 9 апреля 2019 года после того, как был достигнут консенсус по темам для этапа заседаний высокого уровня и принято решение отложить рассмотрение двух пунктов, а именно: а) экономическое развитие в Африке и б) вопросы стоимости в цифровой экономике, до шестьдесят восьмой исполнительной сессии Совета.

Пункт 1

Процедурные вопросы

а) Выборы должностных лиц

2. Правила процедуры Совета по торговле и развитию содержатся в документе TD/B/16/Rev.4 и Corr.1.

3. В соответствии с правилами 18 и 19 правил процедуры Президиум Совета состоит из 12 членов: Председателя, 10 заместителей Председателя и Докладчика, а именно: 4 членов из списка А (Африка/Азия), 4 – из списка В, 2 – из списка С и 2 – из списка D, которые содержатся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи с внесенными в нее поправками.

4. В соответствии с циклом ротации, действующим после девятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Председателем Совета на шестьдесят шестой сессии будет представитель одного из государств из списка В, а Докладчиком – представитель одного из государств из списка А (Африка). Таким образом, десять заместителей Председателя будут избраны из следующих списков: три – из списка А (Африка/Азия), три – из списка В, два – из списка С и два – из списка D.

б) Утверждение повестки дня и организация работы сессии

Повестка дня

5. Предварительная повестка дня сессии приводится в разделе I выше.

Организация работы

6. С учетом предложений, высказанных делегациями, работа сессии Совета организована таким образом, чтобы избежать одновременного проведения двух заседаний. Они будут проводиться с таким расчетом, чтобы обеспечить действенное участие делегаций, особенно небольших делегаций, а также максимально эффективное использование конференционных ресурсов Организации Объединенных Наций. Подробная программа работы будет распространена в установленном порядке.

с) Утверждение доклада о проверке полномочий

7. В соответствии с правилом 17.2 правил процедуры Президиум Совета проверит полномочия и представит свой доклад Совету.

Сессионная документация

д) Предварительная повестка дня шестьдесят седьмой сессии Совета по торговле и развитию

8. Проект предварительной повестки дня шестьдесят седьмой сессии Совета будет подготовлен секретариатом. Совет, возможно, сочтет целесообразным передать этот пункт на рассмотрение последующей исполнительной сессии Совета.

Пункт 2

Этап заседаний высокого уровня: неравенство – препятствие на пути сокращения масштабов нищеты и достижения целей в области устойчивого развития

9. В последние годы все шире признается необходимость решения проблемы неравенства как одного из препятствий на пути реализации глобальной повестки дня в области развития. Особое значение приобретает лежащее в основе целей в области устойчивого развития стремление добиться, чтобы никто не был забыт, которое придает новый импульс борьбе с нищетой, универсализации глобальной повестки дня в области развития и реализации чаяний и целей мирового сообщества, особенно развивающихся стран, в области развития. Развивающиеся страны сталкиваются с трудностями в разработке надлежащей политики и обеспечении различных средств, необходимых для достижения цели 10 в области устойчивого развития, которая охватывает, в частности, эффективную налоговую политику, мобилизацию внутренних ресурсов и решение проблем привлечения официальной помощи в целях развития и финансовых потоков, включая прямые иностранные инвестиции, в поддержку всеохватного экономического прогресса и сокращения масштабов нищеты.

10. На четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД XIV) международное сообщество в рамках Найробийского маафикиано (TD/519/Add.2) приняло решение об активизации межправительственного механизма ЮНКТАД. Государства-члены призвали к обеспечению более глубокого анализа и более конструктивного взаимодействия в целях формирования консенсуса по ключевым вопросам повестки дня ЮНКТАД.

11. С учетом этого Совет по торговле и развитию рассмотрит с различных политических точек зрения вопрос о том, что требуется для сглаживания тревожного неравенства, влекущего долгосрочные и потенциально глубокие негативные последствия для процессов глобального роста, и искоренения нищеты к 2030 году.

12. В преддверии подготовки к ЮНКТАД XV этап заседаний высокого уровня должен стимулировать обсуждение и анализ, чтобы сделать будущую четырехгодичную конференцию как можно более конструктивной и результативной.

13. Ввиду этого предстоящий этап заседаний высокого уровня на сессии Совета по торговле и развитию будет посвящен рассмотрению неравенства как фактора, сдерживающего процесс сокращения масштабов нищеты в развивающихся странах, сквозь призму мандата ЮНКТАД как координационного центра в системе Организации Объединенных Наций для рассмотрения проблематики торговли и развития и взаимосвязанных вопросов в области финансов, инвестиций, технологии и устойчивого развития. В ходе обсуждения будут рассмотрены следующие аспекты этой многогранной проблемы:

- a) Средства достижения цели 10 в области устойчивого развития**
- b) Торговая политика и ее воздействие на неравенство**
- c) Цифровое развитие: возможности и проблемы**
- d) Сотрудничество Юг–Юг в интересах торговли, инвестиций и структурных преобразований**

Документация

TD/B/66/3	Средства достижения цели 10 в области устойчивого развития
TD/B/66/4	Торговая политика и ее воздействие на неравенство
TD/B/66/5	Цифровое развитие: возможности и проблемы

Документация

TD/B/66/6

Сотрудничество Юг–Юг в интересах торговли,
инвестиций и структурных преобразований**Пункт 3
Общие прения**

14. Общие прения предполагается провести 26 июня 2019 года. Переданные в секретариат тексты заявлений будут воспроизводиться и размещаться на веб-сайте ЮНКТАД на тех языках, на которых они будут получены.

15. В соответствии с правилом 39 правил процедуры Совета по торговле и развитию ораторам будет предложено ограничить свои выступления следующим образом: 10 минут для региональных групп государств-членов, 7 минут для представителей государств-членов и 3 минуты для остальных ораторов. В этой связи делегации могли бы рассмотреть возможность представления полного текста своих заявлений и изложения в ходе общих прений только их основных моментов.

**Пункт 4
Ежегодный доклад Генерального секретаря**

16. В рамках данного пункта Генеральный секретарь ЮНКТАД проинформирует Совет о деятельности ЮНКТАД и, по мере необходимости, по другим вопросам.

**Пункт 5
Доклад Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике**

17. На рассмотрение Совета будет представлен доклад о работе третьей сессии Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике.

Документация

TD/B/EDE/3/3

Доклад Межправительственной группы
экспертов по электронной торговле и цифровой
экономике о работе ее третьей сессии**Пункт 6
Вклад ЮНКТАД в осуществление Программы действий
для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов**

18. В рамках этого пункта Совет рассмотрит доклад секретариата о ходе работы по осуществлению в масштабах всей деятельности ЮНКТАД по линии Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов. В докладе содержится краткий анализ последних тенденций в экономическом развитии наименее развитых стран, а также вклада ЮНКТАД в осуществление Программы действий. В нем также отражены принципиальные выводы и извлеченные уроки.

Документация

TD/B/66/2

Работа, проделанная в ходе осуществления
Программы действий для наименее развитых
стран на десятилетие 2011–2020 годов

Пункт 7

Пятнадцатая сессия Конференции

19. Секретариат доложит о подготовке к пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

Пункт 8

Вклад ЮНКТАД в осуществление и развитие итогов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях

20. В своей резолюции 57/270 В Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость максимального использования существующих механизмов Организации Объединенных Наций для целей рассмотрения хода выполнения обязательств, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций в ключевых областях развития. В этой связи Генеральная Ассамблея предложила Совету по торговле и развитию, действуя в рамках его мандата, вносить вклад в осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и в проведение обзора прогресса, достигнутого в их осуществлении, в контексте соответствующих пунктов своей повестки дня.

21. В пункте 10 Найробийского маафикиано (TD/519/Add.2) к ЮНКТАД обращен призыв «содействовать выполнению решений и осуществлению последующей деятельности по итогам соответствующих глобальных конференций, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебскую программу действий и, по мере необходимости, Парижского соглашения, касающегося Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, а также других соответствующих международных соглашений и итоговых документов».

22. Ожидается, что Совет выполнит просьбу, высказанную Генеральной Ассамблеей в его адрес в пункте 27 а) резолюции 57/270 В, на основе доклада, подготовленного секретариатом ЮНКТАД.

Сессионная документация

Пункт 9

Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы

- а) Доклад Председателя Консультативного органа, созданного в соответствии с пунктом 166 Бангкокского плана действий, о проведении секретариатом курсов в 2018–2019 годах и их соответствующих результатах; и назначение членов Консультативного органа**

23. В соответствии с решением 466 (XLVII) Совета по торговле и развитию Председатель Консультативного органа проинформирует Совет о деятельности Консультативного органа и об осуществлении положений пункта 166 Бангкокского плана действий. Совету будет предложено назначить членов Консультативного органа на 2019 год на основе рекомендаций региональных групп.

- б) Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета**

24. Секретариат ЮНКТАД не получил ни одного заявления с просьбой о включении в список, предусмотренный правилом 76 правил процедуры Совета. Список утвержденных межправительственных организаций приводится в документе TD/B/IGO/LIST/11.

с) Назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета

25. Секретариат ЮНКТАД получил четыре заявления с просьбой о включении в перечень, предусмотренный правилом 77 правил процедуры Совета. Список утвержденных неправительственных организаций приводится в документе TD/B/NGO/LIST/24.

Документация

TD/B/66/R.1	Заявление Европейской ассоциации судостроительных верфей и морского оборудования Записка секретариата ЮНКТАД
TD/B/66/R.2	Заявление Латиноамериканской ассоциации стали Записка секретариата ЮНКТАД
TD/B/66/R.3	Заявление организации «Колесо развития» Записка секретариата ЮНКТАД

д) Рассмотрение расписания совещаний

26. Совету будет представлено расписание совещаний на оставшуюся часть 2019 года и на 2020 год.

Сессионная документация

е) Членский состав Рабочей группы

27. Совету будет необходимо утвердить членский состав Рабочей группы на основе списка кандидатур, выдвинутых региональными группами.

Сессионная документация

ф) Рассмотрение списков государств, содержащихся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи

28. Совету будет представлен соответствующим образом обновленный список членов ЮНКТАД и членов Совета.

Документация

TD/B/INF.243	Членский состав ЮНКТАД и членский состав Совета по торговле и развитию
--------------	--

г) Административные и финансовые последствия решений Совета

29. В ходе сессии Совет будет проинформирован об административных и финансовых последствиях любых представленных ему предложений.

Сессионная документация (в случае необходимости)

Пункт 10

Предварительная повестка дня шестьдесят девятой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию

30. Проект предварительной повестки дня шестьдесят девятой сессии Совета будет подготовлен секретариатом.

Сессионная документация

Пункт 11

Прочие вопросы

Пункт 12

Утверждение доклада

31. Доклад Совета по торговле и развитию Генеральной Ассамблеи будет содержать согласованные выводы, а также другие решения, которые может принять Совет.
